

**IT Limitazioni ai dispositivi montati:**

Gli smartphone più grandi di un iPhone 15 Pro (147 mm x 71 mm) non possono essere montati; peso massimo con custodia: 270 g. Nessun tablet. L'adattatore autoadesivo non è sufficiente, ma va montato solo con la copertura protettiva.

**Limitazioni d'uso:**

L'adattatore multiplo è adatto all'uso urbano, ma non all'uso in fuoristrada con carichi elevati. Rimuovere sempre lo smartphone dal manubrio prima di parcheggiare per evitare danni in caso di caduta.

**EN Restriction of mounted devices:**

Smartphones larger than an iPhone 15 Pro (147 mm x 71 mm) may have an insufficient fit. Max. weight incl. cover should not exceed 270 g. No tablets. Self-adhesive adapters do not provide sufficient hold. Only mount smartphone with protective cover.

**Restrictions on use:**

The multi-adapter is suitable for urban use, but not for off-road use with increased loads. Always remove the smartphone from the handlebars before parking to avoid damage in the event of a fall.

**NL Bepanking voor gemonteerde apparaten:**

Smartphones die groter zijn dan een iPhone 15 Pro (147 mm x 71 mm)

passen mogelijk niet goed. Max. Gewicht incl. hoes mag niet meer zijn dan 270 g. Geen tablets. Zelfklevende adapters bieden onvoldoende houvast. Bevestig smartphone alleen met beschermhoes.

**Gebruiksbeperkingen:**

De multi-adapter is geschikt voor gebruik in de stad, maar niet voor off-road gebruik met verhoogde belasting. Verwijder de smartphone altijd van het stuur voordat je de fiets neerzet om schade bij een val te voorkomen.

**ES Restricciones sobre los dispositivos montados:**

Los smartphones más grandes que un iPhone 15 Pro (147 mm x 71 mm) pueden tener un ajuste insuficiente. Peso máx. El peso, incluida la funda, no debe superar los 270 g. No se admiten tabletas. Los adaptadores autoadhesivos no proporcionan una sujeción suficiente. Montar el smartphone sólo con funda protectora.

**Restricciones de uso:**

El multiadaptador es ideal para su uso urbano, pero no para su uso fuera de carretera con vibraciones elevadas. Retire siempre el smartphone del manillar antes de aparcar para evitar daños en caso de caída.

[fit-ebike.com](https://www.fit-ebike.com)



fit-ebike.com



DE

BEDIENUNGSANLEITUNG  
MONTAGE MULTIADAPTER + SMART DEVICE

FR

MANUEL D'UTILISATION  
MONTAGE MULTIADAPTATEUR + SMART DEVICE

IT

MANUALE D'USO  
MULTIADATTATORE MONTAGE + SMART DEVICE

EN

MANUAL  
MOUNTING MULTI-ADAPTER + SMART DEVICE

NL

HANDLEIDING  
MONTAGE MULTI-ADAPTER + SMARTAPPARAAT

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MULTIADAPTADOR DE MONTAJE + DISPOSITIVO  
INTELIGENTE

## MONTAGE MULTIADAPTER



**DE Fixierung Feststellschraube**  
Mit dem beiliegenden FIT Inbus sollte die Schraube oben angezogen werden, um den Slider des Multiadapters zu blockieren.

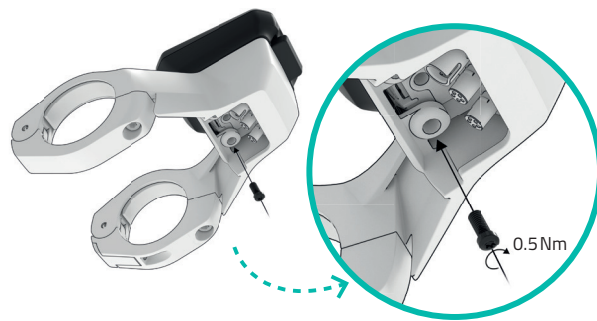
**FR Blocage du curseur par la vis de fixation**  
Pour bloquer le curseur du multi-adaptateur, serrer la vis du haut avec la clé Allen fournie.

**IT Fissare la vite di bloccaggio**  
Per bloccare lo slider del Multiadattatore si deve stringere la vite in alto con la chiave a brugola FIT in dotazione.

**EN Fixing the locking screw**  
The screw at the top should be tightened with the enclosed FIT Allen key to lock the slider of the multi-adaptor.

**NL De borgschroef vastzetten**  
De schroef bovenaan moet worden vastgedraaid met de bijgeleverde FIT-inbusleutel om de vergrendeling van de Multiadapter te blokkeren.

**ES Fijación del tornillo de bloqueo**  
El tornillo de la parte superior debe apretarse con la llave Allen FIT incluida para bloquear la corredera del Multiadaptador.



**DE Anbringen FIT-Sicherungsschraube (500480)**  
Diese Schraube schützt vor Diebstahl und erhöht die Stabilität des Multiadapters bei Stürzen und Umkippen im geparkten Zustand.

**FR Fonction de la vis de sécurité FIT (500480)**  
Pendant le stationnement, cette vis protège le multi-adaptateur contre le vol, les chutes accidentelles et augmente sa stabilité.

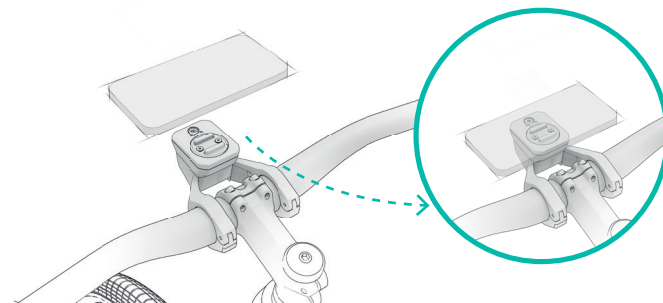
**IT Fissare la vite di bloccaggio FIT (500480)**  
Questa vite protegge dai furti e aumenta la stabilità del Multiadattatore in caso di cadute e ribaltamenti quando è parcheggiata.

**EN Attaching the FIT locking screw (500480)**  
This screw protects against theft and increases the stability of the multi-adaptor in the event of falls and tipping over when parked.

**NL De borgschroef vastzetten (500480)**  
Deze schroef beschermt tegen diefstal en verhoogt de stabiliteit van de Multiadapter bij het omvallen van de fiets tijdens het neerzetten.

**ES Fijación del tornillo de bloqueo FIT (500480)**  
Este tornillo protege contra robos y aumenta la estabilidad del Multiadaptador en caso de caídas y vuelcos cuando está aparcado.

## MONTAGE SMART DEVICE



**DE Einschränkung montierte Geräte:**  
Smartphones grösser als ein iPhone 15 Pro (147 mm x 71 mm) könnten einen ungenügenden Sitz haben. Max. Gewicht inkl. Hülle sollte 270 g nicht überschreiten. Keine Tablets. Selbstklebende Adapter bieten keinen ausreichenden Halt. Smartphone nur mit Schutzhülle montieren.

**Einschränkung Nutzung:**  
Der Multiadapter ist für den urbanen Einsatz, jedoch nicht fürs Gelände mit erhöhter Belastung geeignet. Smartphone vor dem Parken immer vom Lenker entfernen, um Schäden bei einem Sturz zu vermeiden.

**FR Restriction de montage des appareils:**  
Les smartphones plus grands qu'un iPhone 15 Pro (147 mm x 71 mm) pourraient avoir une assise insuffisante. Le poids maximal, coque comprise, ne doit pas dépasser 270 g. Pas de tablettes. Les adaptateurs autocollants n'offrent pas un maintien suffisant. Ne monter le smartphone qu'avec une housse de protection.

**Précautions d'utilisation:**  
Le multi-adaptateur est conçu pour une utilisation urbaine mais pas en tout-terrain ou les contraintes sont trop fortes. Pour le stationnement, toujours retirer le smartphone du guidon afin d'éviter tout dommage en cas de chute.